

# PABOJA ETEHUE'YO TIMOTEO HUASIJJE EBIONEI 1 TIMOTEO

## *Pabohua esohui tehue canaje Timoteo que*

<sup>1</sup> Timoteo, eyaya esohui tehueaña mi que miquea ebajji. Eya Pabo, Jesosa Quitoja esohui huohuijji. Jamaya Eyacuiñajjiya, Jesosa Quitohua pea'ai eya huoojea canaje. Eyacuiñajjiya esejaya mimishi cuana cuijea jeyojeyo ca'yonaje. Jesosa Quitohua eseja ba'e tiitii mee caje'yo onijje, esejaya ejjashahuabaqui'yojji quea pame jayojja.

<sup>2</sup> Timoteo, miya ecuea ebacua ejja jayojja poani Jesosa nijje jjapeequianijo. Jamajjeya eyaya esohui tehueaña mi que.

Eyacuiñajji esejaya Chii ai eyajo ani; Jesosa Quito eseja Emeshi Mese nei poani pea'ai. ¡Ohuaya miya cajaahuana cahua quea pame nee! ¡Mijo cajjashahuabaqui'yahua quea pame nee pea'ai! ¡Miya quea bei nee capo mee cahua pea'ai!

## *¡Esohui e'e nei pojjeama a'a shajja'ajjajji!*

<sup>3</sup> Timoteo, ecuea esohui minijje Masenonia meshi yasijje poquianijo jama eyaya huohuije o'oya ba'a: ¡Epeso cuiñajjijo nequicue! Jamajjeya miyaya pea esohui huohuijji cuana huoojeacue jama ba'a: —Esohui e'e nei pojjeama Jesusajo ja'a huohui o'oyajji! Esohui e'e nei pojjeama cuana, esohui quea huiso etiiquianaja pea'ai ja'a shajja'ajjajji! <sup>4</sup>Ma esohui cuanajo jjashahuabaqui majje dejja cuana mimicuijjeanobiajea cani

cuaa. Jamajjeya ¡oya cuana e'e jojo nei Jesusaja epeeji cuana ca ca jjabahuejja neinei qui meecue! ¡A'a oe esohui quea quehua shajja'ajjajji! <sup>5</sup> E'e, Eyacuiñajjija esohuijo esohui huohuijji cuana jjashahuabaqui majje mimishi a sa po'yo ajja poani. Quea jjashahuabaqui pame poani pea'ai. Jamajjeya Jesusaja esohui e'e jojo nei jama acanijo pea'ai pea cuana e'e jojo nei quea jea nee acaje'yo. <sup>6</sup> Jamaya po ajja esohui huohuijji shaja. Jamajjeya oya cuana esohui quea ja'a pojjeamajo mimimimiani. <sup>7</sup> Moisesija esohui etehue'yojo huohui sa poani. Ma esohui ojaya ba jjima; quea quehua ojaya. Jamatii mimi neinei ani esohui huohuijji shaja cuana.

<sup>8</sup> Jamaya esejaya eba ba'a: Moisesija esohui etehue'yo cuana quea pame nee. ¿Apiojji acuae Moisesiya esohui tehue ca poa? Quea jjashahuabaqui ja'a po majje ca oe ¡Moiseija esohui etehue'yo jayojjaya jama acue! <sup>9</sup> ¡Bacue oe! Eyacuiñajjiya Moisesi esohui tehue mee ca poa dejja quea pame tecueajji pojjeama. Cho, tehue mee canaje shajjama' cuana tecueajji. Dejja shajjama' jama poani ba'a: Esohui etehue'yo jayojja jama a'ajja; emeshi meseja esohui jama a sa po ajja pea'ai; Eyacuiñajji shajja'ajja sa po ajja; quea tai ba'yani; quea jjashahuabaqui tai poani; Eyacuiñajjijo jjashahuabaqui ajja; oja chii quecuajji poani; oja nae quecuajji poani; pea cuana quecuajji poani pea'ai. <sup>10</sup> E'e, shajjama' cuana pea cojjojji poani; pea dejja see huejja cojjojji poani; pea epona so cojjojji poani; peaja ebacua sii majje quiajji poani; pea jeameejji poani; siajje-pojji poani; oya esohui pajea'yoyji poani; peaja esohuijo siajje poani pea'ai; Eyacuiñajjija esohui ete-

hue'yo jama po ajja pea'ai. <sup>11</sup> E'e, jiquio Moisesija etehue'yo Eyacuiñajjija esohui quea pame nee nee. Maya eya Eyacuiñajjiya huohui meesahua cani. Oya quea ca'a nee nee; oe nei quea pame nee nee eya jaahuana cani, Eyacuiñajjiya.

*Eyaya Jesosa Quito bihuiaña ohua sohuihuohui meesahua caniya jjejojo*

<sup>12</sup> Eseyaya Emeshi Mese neija, Jesosa Quitoja eba ojaya esohui pajea'yo ajja tii tii, eya. Jamajjeya ohuaya eya huoojea ca'yonaje ojaya esohui huohuiya. Jamajjeya eyaya Jesosa Quito bihuiaña ohua sohuihuohui meesahua caniya jjejojo. <sup>13</sup> Yahuajo aje eya Jesosa nijje mimijaji'yonaje, ojo quea tai miminaje, ojaya epeeji cuana iña mee'yonaje ejeanobiajeajji. Jamatii, eya jjashahuabaqui jjimahua, oya ecuea ba jjimahuajo, Jesosa Quito ejo quea tecue jjashahuaba tiitiqui'yo ajja poanaje, de; <sup>14</sup> ejo quea pame nee jjashahuabaquinaje de, esejaya Emeshi Mese nei, Jesosa Quito. Jamajjeya jjeja eya ojaya epeeji nei poani; ohuaya eya quea jea nee nee acani, de.

<sup>15</sup> ¡Bacue jiquio esohui e'e nei nei, quea pame nee poani! Ojjaña cuaa caba neinei cahua jama ba'a: Jesosa Quito jiquio meshi yasijje poeyanaje ojjaña cuanaja mimishi cuana cuijea'yohua. Eya jamaya jjashahuabaquiani ba'a: Ojjaña dejja cuana quea mimishi pishana; eya ca ca quea mimishi nee nee poanaje. <sup>16</sup> Jamatii Jesosa Quito ejo quea pame nee jjashahuabaquinaje, de. Jamajjeya oya enijje tecue'ama poanijo, pea cuaa ba cani oya tecue'ama enijje, oya tecue'ama dejja mimishi

cuana nijje, ca onijje jjapeequi'yajo. Ba'e tiitii mee caje'yo Eyacuiñajji nijje.

<sup>17</sup> ¡Emeshi Mese nei ejjashajja'ajjaqui! ¡Ejjabihuia tiitiiqui pea'ai! Eyacuiñajji ese huoojeajji poani nequi tiitije'yo. E'e, oe nei nei Eyacuiñajji yani; pea chama'. Jamajjeya oya dejja cuanaja ecojja bajji pojjeama. Jamaya capoahua.

*Jamaya pea cuana cahuhui cahua Timoteohua*

<sup>18</sup> E'e Timoteo, miya ecue bacua ejja jayojja jama poani. Jamajje eyaya miya huoojeaña ecuea esohui huohuiya pea esohui huohuijji cuana huasijje. Yahuajo pishana pea cuaa miya huohui canaje jama ba'a: —Timoteo, quijje miya esohui huohuijji quea pame nee nee poaje'yo —acana je cuaa miya.

Jamajjeya ¡esohui e'e jojo nei janobajjima nei huohuicue quea bihui nee, dejja quea ca'a jayojjaa! <sup>19</sup> ¡Eyacuiñajjija esohui e'e nei shahuaba neineicue! ¡Quea ja'a nee ba'ecue e'e jojo nei ojaya esohui jayojja jama! Beca cuana jama a sa po'yo ajja jjejojo poquiquehua'yonaje. Jamajjeya aema' nei nei jayojja jama poanaje. Esohui e'e jojo nei pajea ca'yonaje, Jesosa Quitoja. <sup>20</sup> Jamaya poanaje dejja bajjani Imeneo, Anejano cuanaya. Jama-jje eyaya oya cuana cajaa a'yonaje. ¡Edosiquiaa canapa cahua! Jamajjeya ¡oya cuana cajjabahuejjaquiahua Eyacuiñajji nijje emimijaji pajea'yojji!

## 2

*Jesosaja epeeji cuana ojjaña cuanajo camimiquiahua Eyacuiñajji nijje*

<sup>1</sup> Ebionei eyaya huohuiaña jama ba'a: ¡Eyacuiñajji nijje mimicue! Eseyaya cuana Eyacuiñajji nijje camimiquiahua ojjaña cuanajo. Jamajjeya Eyacuiñajjija epeeji cuana jama amecue ba'a: — Ecue Chii ai, Eyacuiñajji, ¡eya ba'e meesahuacue! ¡Ojjaña cuana ba'e meesahuacue pea'ai! Ecuaaya miya bihuiaña. <sup>2</sup> Jamajjeya ¡ojjaña cuana jaahuacue! ¡Emeshi mese cuana, emeshi meseja echa-cojji cuana pea'ai huohui meesahuacue quea bei nee! Jamajjeya ecuanaya miquea esohui jayojja jama quea ja'a nee ba'yanijo quea bei nee nequije'yo —jamaya acue cuana.

<sup>3</sup> E'e, jamaya onijje mimianijo Eyacuiñajji quea bihui nee po meeaña, eseyaya. Ohuaya esejaya mimishi cuana cuijea ca'yonaje, de. <sup>4</sup> Ojjañaja mimishi cuana cuijea neinei'yo sa poani pea'ai. Ojaya esohui e'e nei ba meesahua sa poani pea'ai. <sup>5</sup> Oya ojjaña nahue sa poani. E'e, Eyacuiñajji e'e jojo nei oe nei yani dejja cuiñajji. Cuanaya oe nei yani Jesosa Quito. E'e, Eyacuiñajji dejja quea mimishijo quea tecue poani. Jamajjeya Jesosa Quito Eyacuiñajji nijje mimiani ojjaña dejja mimishi cuanajo. Eyacuiñajji quea bei ona nijje poaje'yo. Jesosa Quito Eyacuiñajji; oya dejja pea'aiya poanaje. <sup>6</sup> Oya mano'yonaje ojjañaja mimishi cuijea mee'yojji sosejje. Jamaya oya sa poanaje. Jamajjeya ojjaña cuana ba'e tiitii mee sa poani Eyacuiñajji nijje eyajo. <sup>7</sup> Jamajjeya Jesosaa huoojea canaje ojaya esohui huohuiya. E'e jojo nei, siajje pojjeama, ohuaya eya huoojea ca'yonaje Jodio pojjeama cuana huasijje ojaya esohui e'e nei huohuiya. Jamajjeya ojjaña cuana eyaya Jesosajo jjabahuejjaqui meeje'yo.

*Jamaya ca'a cahua Eyacuiñajji equijo*

<sup>8</sup> Majoya eyaya miya huohuiaña jama ba'a: Eseyá, ojjaña meshi cuanajo ba'e cuana pea'ai camimiquiahua Eyacuiñajji nijje ojaya equijo. Onijje mimianijo ¡a'a quea mimishi pojji! ¡A'a quea quene pojji pea cuana nijje! ¡A'a jjamim-icuaiea nobiajeaquijji pea'ai!

<sup>9</sup> Majoya eyaya miya huohui meeaña epona cuana jama ba'a: —Epona cuana, ¡daqui quea pame nee huoshocue! ¡A'a daqui huoshojji quea bicho epo mee'yojji! ¡Aquiana quea nahue neeya ehujja a'a ijji ca'a meejji! ¡Mei siyosiyó quea nahue nee nee, eijji quea nahue nee nee pea'ai a'a yijji! ¡Daqui quea nahue nee nee a'a huoshojji pea'ai, eponaa! —jamaya acue, Timoteo, jamajeya peaja eja bajji pojjeama.

<sup>10</sup> Timoteo, ¡epona cuana jama acue pea'ai ba'a: —Epona cuana, ¡miya Eyacuiñajji bihuijji poanijo quea ja'a nee nee ba'ecue! <sup>11</sup> ¡Jbahuejjaquicue, Jesúsaja epejji nei pocue! ¡Esohui huohuijjiya esohui huohui canijo jjashajja'ajjaquicue! ¡A'a mimi neineijji! —jamaya epona cuana acue!

<sup>12</sup> Eyaya epona cuana huoojea ajja dejja cuana huasijje esohui huohuiya. Cuanaya ¡a'a dejja cuana huoojeajji eponaa! Cho, jamaya quea pame pojjeama. Epona ca oe cajjashajja'ajjaquiahua.

<sup>13</sup> E'e, Eyacuiñajjiya ebionei dejja Adana bajjani pana coo ca'ya poa. Majoya Adana pana'yo majje epona Ema bajjani pana ca'ya poa.

<sup>14</sup> Edosiquianaja Adana dasia'yo jjima poa; epona ca ca oe dasia ca'ya poa. Dasia cajje shajjama' poanaje. Quea mimishi aca'yonaje Emaa.

15 Jamajjeya bacua cuayanijo epona quea nee nee poani. Jamatii, Eyacuiñajjiya eponaja mimishi cuana cuijea caje'yo pea'ai ca ojaya esohui jayojja jama jjashahuabaquianijo, ojaya epeejji poanijo. (Eyacuiñajjiya epona cuana cuaqui yasijje huoojea ajja ojaya epeejji cuana poanijo.)

### 3

#### *Jesosaja epeejji jaahuanajji cuana jamaya capoahua*

<sup>1</sup> Timoteo, ¡pea esohui shajja'ajjacue! Jiquio esohui e'e nei, ba'a: Dejja cuana Jesosaja epeejji cuana jaahuana sa poanijo, jamaya quea pame nee. <sup>2</sup> E'e Timoteo, jamajjeya miyaya Jesosaja epeejji jaahuanajji epojji jama huohuicue ba'a: — ¡Quea pame nee ba'ecue! Jamajjeya peaa miya etecueajji pojjeama. ¡Ehuanase oe nei huanacue! ¡Quea ja'a nee jjashahuabaquicue, yajjajja'ama! Jamajjeya quea mimishi ba'e ajja. ¡Quea pame nee pea'ai ba'ecue pea cuana nijje! ¡Jjapeequicue pea cuana nijje! ¡Quea ja'a nee Eyacuiñajjiya esohui huohuicue! <sup>3</sup> ¡Ecahuishi, ejjisese quea sese nee nee a'a ishiiji! ¡A'a jjacuiaquijji! Cho. ¡Quea bei pocue ojjaña nijje! ¡A'a quea tecue pojji! ¡A'a quea bejjo huiso sa pojji! <sup>4</sup> Ojjaña cuana miquea equijo ba'e jaahuanacue jama ba'a: ¡Miquea ebacua cuana miquea esohui jayojja jama po meecue! ¡Jjashajja'ajjaqui meecue pea'ai! —jamaya Jesosaja epeejji jaahuanajji epojji acue, Timoteo.

<sup>5</sup> E'e, Jesosaja epeejji jaahuanajjiya ojjaña cuana ojaya equijo ba'e jaahuanahuana ajjajo Jesosaja epeejji cuana jaahuana ajja pea'ai poaje.

<sup>6</sup> Timoteo, ¡Jesosaja epeeji jjeya nei jjapeequi a'a huoojeajji Jesosaja epeeji jaahuanaa! Oya shajjama' po chana'; quea ja'a huohui ajja. Jamajjeya Eyacuiñajjiya oya tecuea ca chana'. Jamaya Eyacuiñajjiya Edosiquiana shajjama' poanijo tecueajea ca'yonaje yahuajo nei nei.

<sup>7</sup> E'e, Jesosaja epeeji jaahuanajji quea huiso shequiajajo jjapeequiani caba'eyahua quea pame nee. Jamajjeya Jesosaja epeeji pojjeama cuaa ojo huohui caje jama ba'a: —E'e, oya dejja quea pame nee poani tii.

Oya quea tai poajo ca ca pea cuaa oya tecueajea caje'yo. Edosiquianaa pea cuana onijje mimijaji mee ca chana', dasia ca chana'. Jamajjeya onaa tecuea caje quea yeno po majje quea mimishi po chana'.

*Jesosaja epeejiija eba'esahuajji cuana jamaya capoahua*

<sup>8</sup> Timoteo, ¡Jesosaja epeejiija eba'esahuajji cuana babacaquicue! Jama acue cuana ba'a: —¡Quea ja'a nee ba'ecue! ¡E'e jojo nei nei mimicue! ¡A'a quea huiso ishijji, a'a huoojji! ¡A'a quea dejja tai pojji! ¡A'a edasiajji pojji pea'ai! <sup>9</sup> ¡Ojjaña Eyacuiñajjiija esohui e'e nei jama atiitiicue quea ja'a nee! Yahuajo ma esohui Eyacuiñajjiija dejja cuana ba meesahua jjima; jjeya ba mee cani quea huiso —jamaya oya cuana acue, Timoteo.

<sup>10</sup> Cuanaya ¡Jesosaja epeejiija eba'esahuajji cuana babaca jjimahua oya ba neineicue! ¡Oya jjabahuejjaqui meecue pea'ai! ¡Quea pame nee poanijo, oya huoojeacue Jesosaja epeeji ba'esahuaa!



<sup>11</sup> Jেসোসাজা এপেজ্জিযা এৰা'এসাহুয়াজ্জি কুানাযা এহুানাষে কুানাযা জামা অকুে ৰা'া, টিমটেও: —¡কুেযা জা'া নেে ৰা'একুে, এপনা! ¡'া'া কুেযা মিমিয্জেকুিযেযা পোজ্জি! ¡'া'া ইশি'ইশিয্জি! ¡যেসোসাজা এপেজ্জি কুানা ৰা'এ মেসাহুঅকুে; নিষেহুই'অমা পোকুে! —জামাযা মিয়য়া ওযা কুানা অকুে, টিমটেও.

<sup>12</sup> এ'এ টিমটেও, যেসোসাজা এপেজ্জিযা এৰা'এসাহুয়াজ্জি ৰাৰাকা মাজ্জি ওযা কুানা জিকুইও জামা অকুে ৰা'া: — ¡ওে এহুানাষে হুানাঅকুে! ¡মিকুেযা এৰাকুা কুানা, ওজা'া'না মিকুেযা একুইও ৰা'এ পেয়া'ই জাহুানাঅকুে কুেযা জা'া নেে! <sup>13</sup> এ'এ, মিয়য়া কুেযা জা'া নেে যেসোসাজা এপেজ্জি ৰা'এসাহুয়াজ্জি, ওনায়া মিয়া ওজা'া'না শাহজ্জা'অজ্জা কাকে কুেযা ৰিহুই নেে. যেসোসা কুইটোযা এসহুই ৰিচ'অমা নেই হুহুইমে অযে, ¡কুেযা জা'া নেে অকুে!

এ'এ টিমটেও, ¡যেসোসাজা এপেজ্জি কুেযা পামে নেে ৰাৰাকঅকুে যেসোসাজা এপেজ্জি ৰা'এসাহুয়াজ্জি! জামাযা অপো.

*Eyacuiñajjija equijo ojaya epeejji jamaya capoahua*

<sup>14</sup> টিমটেও, জিকুইও পেয়া এসহুই কুানা এযাযা তেহুেয়া'না মি কুে. এয়া মি ৰায়া পোকুই সা পোনি কুইয্জি পিষানা. <sup>15</sup> এ'এ পোজ্জা'া জ্জিয়া এয়া এপোকুইয্জি পোজ্জিমা মি কুে. জামাজ্জিয়া এযাযা মি কুে এসহুই তেহুেয়া'না মি হুহুইয্জি অহাজ্জা যেসোসাজা এপেজ্জি কুানা পোজে স'ও কুেযা পামে নেে এপোজ্জি. একুেযা এসহুই এতেহুে'য়ো জো মিয়য়া ৰা মেয়ে কুানা. এ'এ, এযাকুই'অজ্জি কা কা এনেকুই এষে তিই তিই. ওযাযা এপেজ্জি কুানা ওজা'া'না মেষিও ৰা'য়ানি. ওযা কুানা এযাকুই'অজ্জিযা হুাপা পোজ্জিমা জায়োজ্জা জামা পোনি. ওযাযা এসহুই এ'এ নেই ওজা'া'না কুানা ৰা মেসাহুয়া কানি, এযাকুই'অজ্জিযা. <sup>16</sup> জামাযা এ'এ জো নেই ৰা'া: এযাকুই'অজ্জিযা এসহুই এ'এ নেই, কুেযা পামে নেে নেে. মা এসহুই যাহুয়াজ্জি ওযাযা

ba mee jjima poa. Jjeya ojaya esohuijo eseya quea ja'a nee ba'eje'yo. Jamaya ojaya esohui Jesosa Quitoja ba'a:

“Eyacuiñajji jiquio meshi yasijje poeyanaje; dejja jayojjaya yamijji ba'ya poa. Edojjoshahua Pameya huohui canaje quea pame nee oya. Eyacuiñajjija esohuidojojji cuaa oya ba canaje. Ojaya epeejji cuaa ojo huohui canaje Jodio pojjeama cuana huasijje. Quea huiso dejja cuaa ojjaña meshi cuanaajo oja sohui shajja'ajja majje jjabahuejjaqui ca'yonaje. Quijje Eyacuiñajjiya oya jjequisohua ca'yonaje eya huasijje”.

Jamaya yahuajo nei Isaiaa tehue ca poa.

## 4

### *Beca cuana Eyacuiñajji nijje poquipajeanaaje*

<sup>1</sup> Timoteo, pea esohui eyaya huohuije esohui huohuijji nishojo. Yahuajo nei Edojjoshahua Pameya huohui ca poa jama ba'a: —Quijje Jesosa Quito poe o'oya jjimahuaajo, Eyacuiñajjija esohuijo jjabahuejjaqui majje beca cuaa ojaya esohui jayojja jama apajea caje'yo. Eshahua cuana shajja'ajja caje. Eshahuaaja esohui tai cuana jayojja jama acaje. Eshahua cuana aje oe jjadasiaquiiji, de. <sup>2</sup> Ojaya esohui e'e nei pojjeama. Eshahua cuaa beca dejja cuana siajje po mee cani. Jama-jjeya ma dejja cuana siajje po majje bicho'ama poani. <sup>3</sup> Jama siajje pome poani ba'a: —¡Eponajo a'a jjahuanaquiiji! ¡A'a beca bobi cuana ijiaiji; quea ajja coma! ¡Eshahuaa cuia caje! —poani.

<sup>4</sup> Chojja. Eyacuiñajjiya ojjaña bobi cuana pana ca'ya poa e'ijjiajji; quea pame nee. Jamajjeya Jesosaja epeeji cuaa esohui e'e nei ba majje, Eyacuiñajji bobijo bihuia majje pea'ai ojjaña bobi quea pame cuana ca'ijjia cahua. <sup>5</sup> Jamajjeya Eyacuiñajji nijje mimi majje, ojaya esohui mimi majje pea'ai quea jaji nee ca'ijjia cahua bobi cuana.

*¡Jesosaja echacojji quea pame nee pocue!*

<sup>6</sup> Timoteo, pea esohui eyaya tehueaña mi que Jesosa Quitoja jama ba'a: ¡Esohui cuana ojo Jesosaja epeeji cuana huasijje huohui majamajacue miyaya! Jamajjeya oya cuana ba'e meesahuaje quea pame nee. ¡Eyacuiñajjija esohui e'e nei cuana ba huicha'a huicha'acue! Miya ojaya esohui huohuijji quea ja'a nee poaje pea'ai. Ma esohui e'e nei Jesosa Quitojo yahuajo shajja'ajja majje jamaya ahuicha'a'yonaje miyaya, Timoteo. <sup>7</sup> ¡Etiiquianaja esohui quea quehua a'a shajja'ajjajji, Eyacuiñajjija esohui cuana jayojja jama pojjeama! Onajaya esohuiya quea pame ba'e mee nisho cani. ¡A'a jamaya pojji! Timoteo, ¡miyaya oe Eyacuiñajjija esohui jayojja jama amajamajacue! <sup>8</sup> Jamaya acue ba'a: Chaco tiitii majje miquea eyami quea ca'a poaje. Jamaya quea pame pishana. Eyacuiñajjija esohui jayojja jama atiitii majje ojaya epeeji quea ja'a poaje. Jamaya quea pame nee nee. Jamaya poanijo Eyacuiñajjiya miya jjeyahua nei quea pame nee ba'e mee caje; mano'yajo, ba'e tiitii mee caje'yo eyajo pea'ai.

<sup>9</sup> E'e, jiquio esohui e'e nei nei. Jamajjeya ¡ojjaña cashajja'ajja tiitii cahua! <sup>10</sup> Jamajjeya Eyacuiñajjija

esohui e'e nei poanijo ecuana janobajjima nei Jesusaja epeeji cuanaajo chacochoani. Pea ecuana nijje janobajjima mimijajiani. Jamatii Eyacuiñajji eshe yani; o epoe o'oyajjijo ecuaaya ishoa'ajjaña. Ohuaya ojjaña onijje jjapeequi mee'yo sa acani. Ojjaña joya e'e jojo nei poani ohuaya mimishi cuijea caje'yo. <sup>11</sup> Jamajjeya jjiquio esohui cuana huohui neineicue! ¡Ojjaña cuana jjabahuejjaqui meecue miyaya, Timoteo!

*¡Quea pame nee ba'ecue, Timoteo!*

<sup>12</sup> Timoteo, miya edejja sho'i pishana poani. Jamatii pea cuaa miquea esohui cashajja'ajja cahua. Jamajjeya ¡quea ja'a nee Jesusa Quitojo mimicue, miya! ¡Quea jaji nee oe pocue! ¡Pea cuana quea jea nee acue! ¡Eyacuiñajji nijje jjapee tiitiuicue e'e jojo nei! ¡Ojaya epeeji nei nei pocue! ¡Quea jjashahuabaqui ja'a nee oe pocue pea'ai! Jamajjeya ojjaña Jesusaja epeeji cuana mi jayojjaya poaje. Quea pame nee nee acaje'yo cuaa.

<sup>13</sup> Eya, Pabo poeje quijje pishana mi baa. E poe jjimahuajo, ¡Eyacuiñajjija esohui huohuicue ojjaña joya Jesusaja epeeji ejjachichaqui ani yasiije! ¡Ojjaña cuana jjabahuejjaqui meesahuacue; Jesusaja esohui ba meesahuacue pea'ai! <sup>14</sup> Yahuajo Jesusaja epeeji etii cuaa miya huoojea sa poanijo mijo huohui canaje jama ba'a: —Timoteo quijje esohui huohuijji quea pame nee poaje'yo.

Jamajjeya onaa huoojea cajje miya Eyacuiñajjiya esohui huohui meesahua canaje. ¡Maya a'a pajea'yojji! ¡Jamaya po tiitiicue Eyacuiñajjijo! <sup>15</sup> Jamajjeya ¡Eyacuiñajjija esohui ba neineicue! ¡Ojaya esohuijjo jjashahuaba tiitiuicue pea'ai!

Jamajjeya ojjaña ba miya ba caje jjeya esohui ba neinei'yonaje; yahuaajo miquea baja jima poanaje.

<sup>16</sup> E'e, ¡miquea esohui jayojja jama ba'e tiitiicue quea pame nee! ¡Esohui e'e nei huohui huicha'a huicha'acue! Jamajjeya miya poquiquehua ajja eshahuaaja ejiojji tai yasiije. Pea cuana miquea esohui shajja'ajja majje cuaqui yasiije epoqui'yojji pojjeama pea'ai.

## 5

*¡Jamaya ba'ecue Jesusaja epeeji cuana nijje!*

<sup>1</sup> Pea esohui eyaya, Pabohua tehueaña mi que, Timoteo: ¡Edejja tii a'a tecueajji! ¡Quea jea acue! Quea mimishi poajo, ¡onijje mimicue, mique chii nijje jama mimimeya pocue! ¡Oya ba meesahuacue pea'ai! ¡Mique chahua jayojja jama jaahuanameya acue esho'i cuana! <sup>2</sup> ¡Epona tii nijje mimicue quea pame nee! Quea mimishi poajo, ¡miquea enaese nijje mimiani jayojjaya jama mimimeya pocue! Epona sho'i cuana quea mimishi poajo, ¡mique jjo'i nijje jayojja jama mimimeya oe pocue! E'e, ¡epona cuana nijje oe quea pame nee nee pocue!

*E'ahuemano cuanajo huohui canaje Pabohua*

<sup>3</sup> Timoteo, miyaya Jesusaja epeeji cuana e'ahuemanojo jama huohucue ba'a: — ¡E'ahuemano cuana ba'e meesahuacue quea pame nee, ca ebacua etii chamajo!  
<sup>4</sup> E'ahuemanoja ebacua cuana yanijo, oja osecua cuana yanijo ohuaya cajaahuana cahua oja nae; oja yano mese cuanaya cajaahuana cahua

oja equijo. Nishehui'ama capoahua. ¡Oja chii etii, oja nae epona tii po'yajo pea'ai cabobia cahua! Esho'yahua eseya eseja naeya bobia ca poa. Jamaya eseyaya eseja nae aje'yo ohua jaahuana ca poa sosejje. Jamaya Eyacuiñajjija quea boti nee nee. <sup>5</sup> Beca e'ahuemano quea yeno nee nee poani; oja bacua cuana chama', oja osecua cuana pea'ai chama'. Jamajjeya e'ahuemano aema' Eyacuiñajji nijje jjapeequiani. Ebacua etii chamajo Eyacuiñajji nijje mimi huicha'a huicha'ani ojjaña pojjaajo, mecajje pea'ai. Onijje mimiani pea cuanajo pea'ai. Jamajjeya Eyacuiñajjiya pea cuana ba'e meesahua cani quea pame nee.

<sup>6</sup> Beca cuana e'ahuemano quea mimishi poani. Yajjajja'ama. Poquiquehuani cuaqui yasijje, Eyacuiñajji nijje jjapeequi jjima jayojja jama poani. <sup>7</sup> Jamajjeya jiquio esohui cuana huohuicue e'ahuemanoja bacua cuana huasijje, Jesusaja epeeji cuana huasijje! Jamajjeya pea cuanaja oya cuana etecueajji pojjeama. <sup>8</sup> E'e, eseyaya huapa pojjeama cuana, ojjaña eseja equijo ba'e mi jaahuana majje eseyaya Eyacuiñajji cajaa aña. Jamaya quea tai nee nee. Pea cuana Eyacuiñajjija esohui ba po jjima cuana ca ca quea tai pishana poani.

<sup>9</sup> Jamajjeya ¡Jesusaja epeeji e'ahuemano quea pame nee miquianaaya ba'e meesahuacue! Ca joya jama ba'yani ba'a: E'ahuemano epona tii, pea beca peejjima dejjaja pea ejiojji cuana huiso shequiajame, 60 shequiajame etiijo; pea yahuejo jjahueaqui'yo jjima; <sup>10</sup> ojjaña cuana ojo quea pame mimianijo pea'ai, ohuaya ebacua

quea pame nee tii mee ca'yonajejo, pea cuana ojaya eba pojjeama bobia canajejo pea'ai, pea cuanaja equi shabojeajji epo pea'ai; emanoojaa cuana jaahuana canajejo pea'ai, quea pame nee ahuicha'a huicha'a ca'yonajejo pea'ai, ¡ma e'ahuemano ba'e meesahuacue quea pame nee! E'e, oja bajjani catehuequiahua pea e'ahuemano etii quea pame cuana nijje Jesusaja epeeji cuanaja eba'e meesahuajji.

<sup>11</sup> Ecuea ehuhuijji e'ahuemano etii pishanajo jama ba'a: E'ahuemano cuana etii pishana ca ca e'ahuemano etii nei jayojja jama pojjeama; chacochocho ajja Jesosa Quitojo. ¡A'a ojaya bajjani tehuejji pea e'ahuemano etii quea pame nijje! Quea dejja jea po o'oya majje jjahueaquije o'oya. Jesosa Quito nijje jjapeequi pajea'yo chana'.

<sup>12</sup> Jamajjeya beca cuana ojaya esohui ma ecua oya Jesosa Quito nijje poanaje jama e'ajji pojjeama. E'e, yahuajo ohuaya huohui canaje jama ba'a: —Ecuana ejjahueaqui o'oyajji pojjeama; Jesosa Quitojo nei chacochochoje'yo tii tii —poanaje.

Ma o Jesosa Quito nijje jama miminaje pajea ca'yonaje. Jamajjeya Jesusaja epeeji cuaa oya cuana tecuea caje'yo. <sup>13</sup> E'ahuemano esho'i pishana chacochocho ajjajo quea huea poaje. Poqui majamajaje ojjaña equi cuana huasijje anicuaa. Pea cuana niñeba caje pojja'a. Ojjaña cuanajo quea miminaa nee nee poanijo mimijaji chana'. <sup>14</sup> Timoteo, jamajjeya eya e'ahuemanojo jjashahuabaquiani jama ba'a: E'ahuemano cuana etii pojjeama cajjahueaqui o'oyahua. Ojaya ebacua cuana catii mee cahua; oja equijo cachacochochoquiahua pea'ai. Jamaya

poanijo mimishi'ama nei. Jamajjeya Jesusaja epeeji pojjeama cuana ojaya epeeji cuana nijje tecuetecue ajja poaje. <sup>15</sup> Eya jamaya mimiani oe pojji e'ahuemano cuana nijje, ma Jesosa nijje jjapeequi pajea'yani nijje, Edosiquiana nijje jjapeequi sa poani nijje pea'ai.

<sup>16</sup> Jamajjeya Jesusaja epeeji cuaa e'ahuemano oja huapa pojjeamaa cajaanuana cahua ojaya equijo; ¡a'a oya Jesusaja pea epeeji cuana jaahuana meejji! Jamajjeya Jesusaja epeejiya e'ahuemano jaahuana caje, ca joya ebacua etii chamajo.

### *Jesosaja epeeji jaahuanajji etii*

<sup>17</sup> Jesusaja epeeji jaahuanajji cuaa Jesusaja epeeji quea pame jaahuana canajejo, caba'e meesahua cahua Jesusaja epeeji cuaa. E'e, ohuaya Eyacuiñajjija esohui etehue'yo huohui canaje; onaya jjabahuejjaqui mee canaje pea'ai. Jamajjeya ¡caba'e meesahua cahua cuaa! <sup>18</sup> E'e, yahuajo nei jamaya Moisesija esohui etehue'yo poa ba'a:

“Ana'aiya anoso ai dojo cani edaasa biajje. ¡Jamajjeya anoso ai oe pojji quiacue e'ijjiajji!”  
Yahuajo nei jama poanaje pea'ai ba'a: “¡Echacojjiya chaco cajo sosequiacue!” Jamajjeya ¡Jesosaja epeeji jaahuanajji sosequiacue ohua chaco canaje sosejje!

<sup>19</sup> Oe dejjaa Jesusaja epeeji jaahuanajji tecuea cajo, ¡a'a shajja'ajjajji! ¡Beca, pea beca peejjima pojja'a pea jayojja pea'ai mimime poajo, shajja'ajjacue! <sup>20</sup> Jesusaja epeeji jaahuanajji quea



mimishi po huicha'a huicha'anijo, ¡tecueaquicue ej-jabahuejjaquijji, ojjaña ba caqui, ojjaña jjabahuejjaquijji! Jamajjeya pea cuana mimishijo quea mete poaje.

<sup>21</sup> Timoteo, Eyacuiñajjiya, Jesosa Quitohua, esohuidojojji quea pame cuaa cojja ba canijo pea'ai, eyaya miya huohuiaña jama ba'a: ¡Miyaya ecuea esohui jama acue! ¡Jashahuabaquicue quea ja'a nee Jesusaja epeeji jaahuanajji cuana tecuea jjimahuajo! ¡Oya jayojjaya ojjaña apea'aicue!

<sup>22</sup> ¡Jesusaja epeeji jjeya nei jjapeequi a'a huoojja cuajijji Jesusaja epeeji jaahuanaa! ¡Oya ba neineicue huoojja jjimahuua! Oya quea mimishi poajo, pea cuaa miya tecuea ca chana'. ¡Quea ja'a nee jashahuaba tiitiquicue! Peaa mimishi acanijo, jona nijje a'a quea mimishi pojji!

<sup>23</sup> Timoteo, miquea see ai quea nee po huicha'a huicha'anijo ¡oe pojji acuijjajja na, uva na quea sese pishana ishicie, ena oopana pojjeama!

<sup>24</sup> Jamajje jjeyahua nei beca cuaa mimishi quehuajje pojjeama acani; ojjaña ba cani. Eyacuiñajjiya oja mimishi cuanajo quea nee nee po mee caje'yo quijje pishana. Pea cuaa mimishi cuana quehuajje acani. Quijje oja mimishi ba majje ojjaña oya cuana tecuea caje'yo. <sup>25</sup> Jamaya pea'ai beca cuaa quea pame nee acani. Jjeya nei ojjaña oya ba cani. Oe pojji cuaa quea pame nee quehuajje acani. Quijje ojjaña ba caje oya quea pame nee nee poani.

## 6

*Echacojji cuaa sosemajo chacochoaniya o*

*chacomeejji cashajja'ajja cahua*

<sup>1</sup> Timoteo, echacojji cuana Jesusaja epeeji cuana huohuicue jama ba'a: —Epeeji cuana, ¡miquianaaya chacoaña sosemajo, mi chacomeejjija esohui shajja'ajjacue! Miquiana mi jjashajja'ajjaquiajo, pea cuaa Eyacuiñajji niñeba ca chana'; esejaya esohuijo pea'ai jjaniñebaqui chana'. <sup>2</sup> Miquea echacomeejji Jesosa nijje jjapeequianijo, edoe mese jayojja tecue'lama poanijo, ¡a'a shajjama' pojji! Chojja, ¡shajja'ajja tiitiicue oya! Mi chacomeejji poani Jesusaja epeeji poanijo Jesosa ojaya quea boti nee pea'ai. Miya miquea echacomeejjija yajjijo chacochoanijo quea huiso sosejje poaje ojaya —jamaya acue echacojji cuana, Timoteo.

E'e Timoteo, ¡jiquio esohui cuana huohui neineicue! ¡Jamaya ojjaña cuana jjabahuejjaqui meesahuacue!

*¡Quea bei ba'ecue esohui e'e nei jayojja!*

<sup>3</sup> Timoteo, pea dejja cuaa ecuanaja esohui jayojja jama huohui ajjajo, esohui e'e nei Jesusajo huohui sa po ajjajo oya cuana shajjama', de. Eba'e quea ja'a neejo huohui sa po ajjajo pea'ai oya cuana shajjama' poani. <sup>4</sup> Esohui e'e nei onajaya ba jjima. Esohui quea quehuajo mimicuaiajeanobiajea sa poani, de. Mimicuaiajeanobiajea canijo dejja cuana quea quene po mee cani pea cuana nijje. Quea bei pojjeama po mee cani; pea cuana mimijaji mee cani; quea tai nee jjashahuabaqui mee cani pea cuanajo pea'ai. <sup>5</sup> E'e, esohui e'e jojo neijo jjabahuejjaqui mee jjimajo, quea jjashahuabaqui tai neejo pea'ai quea huiso cuaa

mimicuiaje nobiajea huicha'a cani. Jamajjeya oya cuana jjashahuaba quehuaquiani jama ba'a: —Ecuaya Eyacuiñajjija esohui huohuiañajo quea huiso ejjeshejji chichaje.

¡Jiquio dejja cuana nijje a'a jjapeequijji! Quea tai nee nee.

<sup>6</sup> E'e jojo nei Eyacuiñajjija esohui jayojja jama ba'yanijo, quea jaji nee poanijo pea'ai, quea bihui nee nee poaje'yo. <sup>7</sup> E'e, eseya cuayanaje aema' nei nei. Quijje mano'yo majje aema' nei nei poquije'yo. <sup>8</sup> Bobi, daqui, equi yani. Jamajjeya se quea bihui nee nee poaje'yo. <sup>9</sup> Joya quea huiso aqui ana nahue sa poani ca ca eshahuaja ejiojji yasijje poqui quehua'yo chana'. Ejjashahuabaqui'yojji cuana quea taijo quea tai ba'eje'yo, quea yeno. Cuaqui yasijje quijje poquije'yo pea'ai, de. <sup>10</sup> E'e, quea huiso ejjeshejji cuana, quea huiso aqui ana cuana sa neinei poanijo ojjaña mimishi cuana acani cuaa. Ejjeshejji cuana, aqui ana cuana sa neinei poanijo Eyacuiñajjija esohui jayojja jama apajea cani. Jamajjeya quea yeno nee nee poani; quea bei nee ba'e ajja.

*Pabohua Timoteo huoojea cani quea pame eba'ejji*

<sup>11</sup> Timoteo, miya ca ca oe Eyacuiñajjija epeejji nei, ojo chachacoani pea'ai. ¡Ma acajji tai jama a'a ajji! Jjashahuabaquicue quea pame nee eba'ejji jama ba'a: ¡Pea cuana quea jea nee acue! ¡Eyacuiñajji jayojja ba'ecue, quea ja'a nee! ¡Ojaya esohui jayojja jama atiitiicue! ¡Pea cuaa miya napa cajje quea ca'a nee nee pocue! ¡Quea bei

nee nequicue pea'ai! <sup>12</sup> Jama jjashahuabaquime pocue ba'a: ¡Dejja quebanei poanijo janobajjima nei nei cuajicuajiani jayojjaya miya Eyacuiñajji nijje quea ja'a nee nee jjapeequicue! Huea'ama poajo ohuaya miya ba'e tiitii mee caje'yo oni-jje, mano'yajo. Yahuajo ojjaña cojja ba canijo miyaya huohuinaje jama ba'a: —Jesosa Quito ecuea Emeshi Mese nei jjeya poani.

Jamajjeya miya Jesosaja epeeji poanaje e'e jojo nei; Eyacuiñajjiya miya babaca ca'yonaje onijje eba'e tiitii'yojji. <sup>13</sup> Jamajjeya Eyacuiñajjiya ojjaña aquiana eshe po mee ca'yani; Jesosa quea pame nee miminaje emeshi mese Ponisio Pinato baj-jani nijje jama ba'a: “Eya ca iña Emeshi Mese oe nei; ecuea esohui e'e nei nei” poanaje Jesosa. Jamajjeya Eyacuiñajjiya, Jesosa Quitohua pea'aiya ba canijo, eyaya miya huohuiaña jama ba'a: <sup>14</sup> ¡Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama atiitiicue! Jamajjeya pea cuanaja miya etecueajji pojjeama. ¡Jamaya acue Jesosa Quito esejaya Emeshi Mese nei poe o'oya jjimahujajo!

<sup>15</sup> ¿Ache shono poeje o'oya Jesosa Quito? Eyacuiñajjiya eba. Ohuaya Jesosa Quito poe meesahua caje'yo. Eyacuiñajji quea pame nee nee, quea ca'a nee pea'ai, ojjaña huoojea'yojji oe nei. E'e, Eyacuiñajji ojjañaja emeshi mese huoojeajji poani. Ojjaña dejja jaahuanajji poani cuana huoojeajji poani oya. <sup>16</sup> Oya ca ca oe mano'yo ajja tii tii. Oya quea jeajahua nee nee enequi tii tii. Jamajjeya dejja cuana jamatii o que poqui ajja. Dejja cuanaja oya cojja ba jjima poani. Jjeya jjacojjaba meequi ajja pea'ai. Jamajjeya ojjaña

oya cabihuia cahua. ¡Oya oe nei quea ca'a nee nee po tiitii'yani! Jamatii oya, de.

*Dejja cuana quea aquiana huiso nee neejo*

<sup>17</sup> Timoteo, dejja cuana quea aquiana huiso nee nee yasijje huohuicue jama ba'a: —¡Pea cuana a'a cajaa ajji! ¡Miquea aquiana quea huisojo a'a jjashahuabaqui tiitijji! Quea huiso aquiana cuana nequi tiitii ajjajo ¡a'a aquiana quea huiso jea bajji! Miyaya ¡Eyacuiñajji eshe tii tii nequi quea jea nee acue! Ohuaya ojjaña aquiana quia cani ese quea jaji pojji. <sup>18</sup> ¡Pea quea pame nee acue miyaya! E'e, ¡pea cuana nijje quea pame nee atiiticue! ¡A'a quea aquiana nahue pojji aema' cuana nijje; nishehui'ama pocue! —jamaya oya cuana acue, Timoteo.

<sup>19</sup> Jamaya poani tiitiijo, quijje Eyacuiñajjiya oya cuana sosequia cajeyo quea huiso eyajo. Jamajjeya Eyacuiñajjiya oya cuana nequi tiitii mee cajeyo eyajo onijje. Eba'ejji quea ja'a nee nee, quea pame nee nee ojaya poaje'yo.

<sup>20</sup> Timoteo, ¡miyaya Eyacuiñajjiya esohui quea pame nee jama atiiticue! ¡Esohui e'e nei pojjeama Eyacuiñajjiya esohui jayojja jama pojjeama a'a shajja'ajjajji! Quea quehua, de. <sup>21</sup> Jamajjeya beca cuana esohui quea quehua nee, e'e nei pojjeama shajja'ajja majje poquiquehua'yonaje. Jamajjeya Eyacuiñajjiya esohui e'e nei pajea ca'yonaje, on-aaya.

Timoteo, ¡Eyacuiñajjiya miqianaya cajaahuana cahua! Jamaya capoahua. Apoa.

Eya, Pabo esohui tehuejji.

## **Eyacuiñajjija Esohui** **New Testament in Ese Ejja (BL:ese:Ese Ejja)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ese Ejja

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Ese Ejja [ese], Bolivia

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Ese Ejja

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022

88838088-e20d-51ca-8c91-69194f5ae678